

Ці риски світла (в пітьмі іскор піна),  
Що також п'ють гарячий сонця плин,  
Живуть недовго. МчитьсЯ навздогін  
За ними наших співчувань данина.

Нічні квітки! Краса їх — бистроплинна,  
Вони згоряють в полум'ї годин;  
Століттям для квіток є день один,  
Як для зірок є віком ніч єдина.

Якщо від перебіжної весни  
Залежить наше благо чи страждання,  
То й тут законом сонце вишини.

Чи встоїть те, що втілить сподівання?  
А що не прийде — теж світила річ,  
Що постає і никне кожну ніч.

Переклад М. Ореста